

Rabinal, Baja Verapaz, 30 de Diciembre de 2019
Informe Final de Actividades

Licenciado
Geovany Daniel Noriega Salazar
Viceministro de Cultura
Su despacho

Estimado Licenciado Noriega Salazar:

De la manera más atenta y respetuosa me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi Informe de Actividades conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo N0. 573-2019** por mis servicios técnicos, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial N0. 29-A-2019**, correspondiente al periodo del 15 de enero al 31 de diciembre de 2019.

Actividades.

1. Apoyar y coordinar una reunión con el alcalde municipal del municipio de Rabinal, Baja Verapaz, solicitando el espacio físico de la oficina de la UDCL para el año 2019 ubicada en las instalaciones del Centro de Negocios Q'anil, primer nivel, oficina número 03 entre 1ra. y 2da. Avenida de la zona 1 del municipio de Rabinal del departamento de Baja Verapaz.
2. Apoyar la representación del Ministerio de Cultura y Deportes, en la Unidad Técnica Departamental (UTD) del departamento de Baja Verapaz. Coordinar con los entes titulares y suplentes la participación en la Comisión de Pueblos Indígenas y brindar la representación en el sistema de COREDUR, UTR, en el departamento de Alta Verapaz.
3. Brindar coordinaciones con directores de establecimientos educativos del nivel medio y con representantes de organizaciones culturales y líderes, lideresas de las comunidades: Rabinal, Cubulco, Santa Cruz el Chol y San Miguel Chicaj, Desarrollando talleres académicos con temas: Ley de Idiomas Nacionales, Pueblos Indígenas y Calendario Maya, dirigidos a estudiantes, líderes, lideresas y organizaciones culturales de las comunidades de municipios del departamento de Baja Verapaz.
4. Apoyar con la coordinación del voluntariado cultural de los municipios de Rabinal, San Miguel Chicaj, Baja Verapaz, brindando el acompañamiento técnico en el proceso del Taller sobre sobre la interculturalidad, con la participación de jóvenes y organizaciones culturales en el hotel Tzalamhá del municipio de Salamá, Baja Verapaz.
5. Apoyar el servicio técnico a promotores culturales del área norte. Facilitando las coordinaciones con líderes, lideresas, directores de los establecimientos educativos

del nivel básico. Solicitando espacios para la ejecución de sus actividades mensuales del plan operativo 2019.

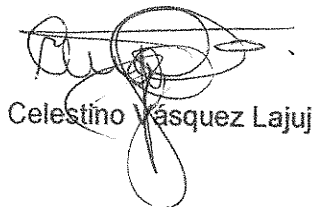
6. Brindar apoyo a la coordinación con autoridades municipales, gestión, apoyo técnico al comité de los artesanos del departamento de Baja Verapaz, participando en 3 ferias de artesanías del pueblo maya Achí: 1. Feria de Artesanías en el Marco de las festividades de Patrón San Pablo Apóstol. 2. En el marco miércoles de chilate, 3. Feria Departamental Mipyme, Feria Mipyme Zacapa. Dirigidos a artesanos con el objetivo de promocionar y difundir y comercializar las artesanías contribuyendo a la dinamización de la economía local.
7. Apoyar las direcciones técnicas de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes, facilitando el apoyo a las coordinaciones y convocatorias de las actividades ejecutadas en la Región II y del departamento de San Marcos.
8. Brindar apoyo en la elaboración de planes de acciones con pertinencia cultural realizadas con éxitos en el departamento de Baja Verapaz. Tema: 1, Feria Artesanal en el marco del Patrón San Pablo Apóstol en el Marco, 2. Feria de Artesanías en el marco Miércoles de Chilate, realizados tres eventos durante el año 2019. Apoyado por la municipalidad de Rabinal B.V., Ministerio de Economía y en coordinación del Ministerio de Cultura y Deportes, en el departamento de Baja Verapaz.
9. Apoyar la representación del Ministerio de Cultura y Deportes, en los sistemas de Consejos de desarrollo y Unidad Técnica, Comisión de Desarrollo Económico Local en el Departamento de Baja Verapaz. Consejo Regional, Unidad Técnica Regional Norte del departamento de Alta Verapaz.
10. Brindar la coordinación con los representantes de organizaciones gubernamentales y representantes de la sociedad civil y como ente coordinador del Ministerio de Cultura y Deportes, se brindó el seguimiento de la Comisión de Pueblos indígenas ante los Sistemas Departamental de Desarrollo -CODEDE- del departamento de Baja Verapaz.
11. Apoyar al presidente Héctor López Rodríguez, presidente del Comité de Autogestión Turística CAT del municipio de Rabinal, brindando el acompañamiento técnico en la elaboración del plan, solicitud y POA 2020.
12. Apoyar al Ministerio de Cultura y Deportes, en las reuniones ordinarias de la Comisión Departamental de Desarrollo Económico y Empleo Digno, brindándole el acompañamiento técnico y apoyo al comité a los procesos de gestión para la legalización del Comité de Autogestión Turística -CAT- para el periodo 2019-2020 del municipio de Rabinal, Baja Verapaz.
13. Apoyar con medallas, libros con pertinencia cultural a docentes, donde se disertó talleres académicos y a representante de Comité de Danzas en el marco de Corpus Cristy y miércoles de chilate del municipio de Rabinal, Baja Verapaz.
14. Apoyar la representación de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas, en el encuentro promotores deportivos de la Dirección General del Deporte y la Recreación, socializando las acciones de los promotores y gestores culturales del departamento de Baja y Alta Verapaz.

15. Brindar apoyo a la Comisión de Pueblo Indígenas ante el CODEDE y realizar la gestión de facilitadores de la Academia de Lengua Mayas de Guatemala -AMLG-, para disertar taller académico: Idioma Achí, a servidores públicos de los Centros de Atención Permanente CAP de área de salud del municipio de Cubulco, Baja Verapaz.
16. Brindar apoyo como maestro de ceremonia a la docente, directora del establecimiento educativo Escuela de Párvulos Anexa de la Escuela Oficial Rural Mixta Caserío Quebrada Honda Aldea San Luis del Municipio de Rabinal, Baja Verapaz, celebrando las actividades culturales, sociales en el marco de las festividades patrias.
17. Apoyar la presentación al Ministerio de Cultura y Deportes en las reuniones ordinarias de la comisión, brindando el apoyo e incidiendo con actividades con pertinencia cultural para ser incluidas al plan de trabajo 2019 de la Comisión Municipal de Educación Bilingüe Intercultural y Cultura y Deportes del municipio de Rabinal, Baja Verapaz.
18. Apoyo en las gestiones de espacio ante el COREDUR y seguimiento de la participación de los representantes de los pueblos indígenas Poqomchí, Q'eqchi y Achí y Kaqchikel de la Región II, realizando con éxitos las elecciones del titular y suplente del pueblo maya ante el sistema de Consejo Departamental de Desarrollo a nivel COREDUR.

Atentamente




Ingrid Lucrecia Quinteros Samayo
 Encargada del Depto. de Gestión
 Dirección General de Desarrollo Cultural,
 Fortalecimiento de las Culturas
 MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES



Celestino Vásquez Lajuj

Vo. Bo.




Licda. Norma Lidia Laparra González
 Directora de Participación Ciudadana
 Dirección General de Desarrollo Cultural y
 Fortalecimiento de las Culturas
 Ministerio de Cultura y Deportes
 Guatemala, C. A.

Rabinal, Baja Verapaz, 30 de diciembre de 2019
Informe de Resultados

Licenciado
Geovany Daniel Noriega Salazar
Viceministro de Cultura
Su despacho.

Estimado Licenciado Noriega Salazar:

De la manera más atenta y respetuosa me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi Informe de Resultados conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo NO. 573-2019** por Servicios Técnicos, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial NO. 29-A-2019**, correspondiente al periodo del 15 de enero al 31 de diciembre de 2019

Resultados Obtenidos:

1. Se apoyó con éxito la aprobación del espacio físico de la UDCL con tiempo indefinido 2019- avalado por el Lic. Nester Perez, alcalde municipal de Rabinal Baja Verapaz. Se obtuvo compromisos de seguir coordinando acciones con pertinencia cultural del pueblo maya Achí del municipio de Rabinal, Baja Verapaz.
2. Se apoyó en la representación en las reuniones ordinarias de la Unidad Técnica Departamental, UTR, COREDUR, cumpliendo con el compromiso, según lo establece la Ley de Desarrollo Urbano y Rural, logrando una buena comunicación con los jefes institucionales y sociedad civil, participando en los procesos de las reuniones ordinarias de la Comisión de Pueblos Indígenas ante el CODEDE. y acompañamiento técnico a los representantes de los pueblos indígenas en los procesos de elección para su participación ciudadana en los niveles del COREDUR.
3. Se brindó el desarrollo de las conferencias académicos con los temas culturales: Ley de Idiomas Nacionales, Pueblos Indígenas y Conservación del Medio Ambiente y Calendario Maya, Logrando 295 participantes entre alumnos del nivel básico y líderes, lideresas y representantes de organizaciones culturales del pueblo maya Achí. Empoderándose de los valores como el respeto de la libre expresión del pensamiento en las tomas de decisiones, rescate de las manifestaciones de los pueblos originarios Achí, incidencia y el respeto a la democracia la igualdad de derechos humanos de los presentes y futuros ciudadanos del departamento de Baja Verapaz.
4. Se apoyó en la coordinación con integrantes del voluntariado cultural de Rabinal, San Miguel Chicaj y líderes de Cubulco del departamento de Baja

Verapaz, participando 50 jóvenes con equidad de género entre líderes y lideresas en el "Taller sobre la interculturalidad". Empoderamiento del voluntariado y los actores culturales de los temas con pertinencia cultural que promueven y fomentan las buenas prácticas de las expresiones culturales del pueblo maya Achí, por medio de la danza y el teatro, medicina natural, música ancestral, plantas medicinales, sitios y lugares sagrados, idioma, espiritualidad y el significado de los nawales, fomento de los principios, normas y valores ancestrales e Intercambios de experiencias de los conocimientos ancestrales

5. Se apoyó a promotores culturales del área norte, realizando el acompañamiento técnico en las distintas acciones que realizaron en el territorio, facilitando las gestiones de logística y garantizando el cumplimiento de sus acciones según su programación. Apoyo al llenado de los formatos e informes que requiere la Dirección Técnica de Participación Ciudadana de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas.
6. Se brindó apoyo a la gestión con la municipalidad de Rabinal se obtuvo el apoyo de los medios de comunicación logrando la divulgación y promoción de la tres ferias realizadas con éxitos y con el Ministerio de Economía se logró el recurso gestionado con la cantidad de Q7,500.00 que sirvió para el mobiliario toldos de la feria realizadas donde participaron un total de 170 artesanos que tuvieron la oportunidad de comercializar e intercambiar sus productos y a través de los espacios se activó la economía local y del departamento de Baja Verapaz y Zacapa.
7. Se apoyó y se coordinó a la Dirección Técnica de Diversidad Cultural de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de la Culturas. Facilitando directorio de organizaciones indígenas de las comunidades afectadas de Chixoy , donde participaron 200 niños en el proyecto de tejeduría logrando realizar sus distintas habilidades en el tejido del pueblo maya Achí.
8. Se brindó apoyo al representante del Comité de Artesanos "Rabinal Achi" dándole el acompañamiento continuo en la elaboración de Poa, planes, solicitudes y la gestión culturales logrando mobiliario en las acciones de ferias y otras actividades ejecutadas en el departamento de Baja Verapaz.
9. Se apoyó la representación del Ministerio de Cultura y Deportes, en las reuniones ordinarias de los Consejos Departamentales de Desarrollo en el periodo 2019, donde se establecieron coordinaciones con instituciones gubernamentales y no gubernamentales, involucrando en la comisión de desarrollo económico y competitividad y empleo digno. Se lograron espacios de participación para artesanos de las expresiones Maya Achí del departamento de Baja Verapaz. En la Unidad Técnica Departamental, se participó en la reunión del ente colegiado, donde se le dio seguimiento a la revisión de expedientes de proyectos de inversión 2019 y la pre-inversión 2020. En el Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural, se incidió en la

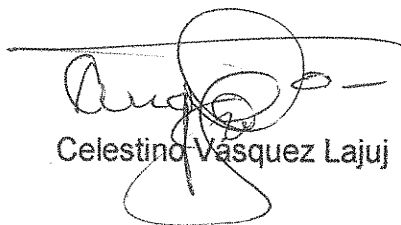
gestión para la elección de los representantes de los pueblos indígenas de la región II para ejercer la participación ciudadana e incidencia en el desarrollo.

10. Se brindó apoyo a los procesos de participación ciudadana, para el seguimiento de la integración de la Comisión de pueblos indígenas precedidas por el Ministerio de Cultura y Deportes, cumpliendo con la décima reunión ordinaria de la comisión y se hizo entrega al CODEDE un documento que contiene una opinión técnica de trabajo y monitoreo de los Centros de Atención Permanentes –CAP- e información de los servicios con pertinencia cultural de los municipios de: Purulhá, San Jerónimo, San Miguel Chicaj, Rabinal y Cubulco del departamento de Baja Verapaz.
11. Se apoyó en las reuniones de trabajo con el presidente del Comité de Artesanos “Rabinal Achí y Comité de Autogestión Turística, brindándole el acompañamiento técnico en la elaboración de los planes, POA 2019-2020, que responden las necesidades y recursos para la Feria Artesanal en el marco de Patrón San Pablo Apóstol, miércoles de chilates y la inclusión de talleres académicos, en este proceso de gestión de la ferias con la municipalidad se garantizó el aval y autorización de los 23 arcos de la municipalidad de Rabinal, Baja Verapaz, 100 mesas, 50 sillas y sonido para la ejecución de la feria de artesanías para el año 2019.
12. Se apoyó la representación del Ministerio de Cultura y Deportes, en las reuniones de la Comisión Departamental de Desarrollo Económico y Empleo Digno, a través de sistema de capacitaciones para conformar los CAT del departamento se le ha brindado el seguimiento la gestión de recurso para sufragar gastos de la legalización del CAT de Rabinal, Baja Verapaz.
13. Se apoyó en la gestión y dotación de 12 medallas y 70 libros con temas culturales al final de la deserción de las temáticas programadas según el POA 2019 y así mismo se hizo entrega a los directores y representantes del Comité de Danzas Escolares en el marco de miércoles de Chilate en los municipios de Rabinal, San Miguel Chicaj del departamento de Baja Verapaz.
14. Se apoyó en la representación de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes, Socializando las funciones de los promotores culturales de la Región II, intercambiando experiencias y coordinación con los promotores deportivos de la Dirección General del Deportes y la Recreación en el primer encuentro de promotores deportivos realizado con éxito en el departamento del Progreso Guastatoya.
15. Se brindó apoyo necesario a la Comisión de Pueblos Indígenas ante el CODEDE, realizando con éxitos las gestiones y como resultado la Licda. Juana Aj, directora de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala -AMLG- autorizó los facilitadores que desertaron el taller académico: Idiomas maya Achí, durante el proceso de aprendizaje, dirigidos a los servidores públicos del

Centro de Atención Permanente CAP del municipio de Cubulco con el objetivo de brindar un buen servicio con pertinencia cultural.

16. Se brindó apoyo en la conducción, como maestro de ceremonia se dirigió el programa general en el marco de las festividades patrias, así mismo se visualizó la energía que tienen los niños donde demostraron sus habilidades y destrezas en su actuaciones con pertinencia cultural del pueblo maya Achi, participando un total de 20 niñas entre niñas del nivel preprimaria del Caserío Quebrada Honda Aldea, San Luis del municipio de Rabinal, Baja Verapaz.
17. Se apoyó los procesos de la elaboración del plan de la comisión, participando varios sectores que promueven cultura y se incluyeron acciones culturales con el objetivo de fortalecer nuestras manifestaciones culturales. Se aprobó el plan anual de la Comisión Municipal de Educación Bilingüe Intercultural y Cultura y Deportes, dando cumplimiento los compromisos de cada uno de los representantes de las organizaciones con el apoyo de la autoridad municipal se cumplieron con los objetivos.
18. Se apoyó con el acompañamiento técnico a los representantes de los pueblos indígenas Achi, Q'eqchi, Poqomchi y Kaqchikel de la Region II, realizando con éxito la gestión ante el COREDUR la elección del titular y suplente de los pueblos para que participen en los procesos de COREDUR. Se logró los procesos de elección y estarán representando por dos periodos 2019-2020 a los pueblos indígenas para que puedan ejercer sus derechos como incidir en los proyectos, programas en beneficio del desarrollo de las comunidades lingüísticas.

Atentamente


Celestino Vasquez Lajuj


Ingrid Lucrecia Quinteros Samayoa
Encargada del Depto. de Gestión
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.


Licda. Norma Ilijano Lapana
Directora de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
Ministerio de Cultura y Deportes

